

صِنَاعَةُ التَّعْبِيرِ

الدّكتور ديزيره سقال

صناعة التَّعْبِير

السَّنَةُ السَّادِسَةُ الْأَسَاسِيَّةُ

D F L التصميم:

دار المَكْرُ اللبناني

المركز الرئيس: كورنيش بشارة الخوري-بنياً تمارا- الطابق الأول-بيروت-لبنان

هاتف: +961 3 780974 - 655500 - 630906 (644416) 1

فاكس: +961 1 630757

ص.ب.: 11-4699 بيروت لبنان رياض الصلح 11072170 بيروت لبنان

البريد الإلكتروني: info@dfl.com.lb

الموقع الإلكتروني: www.dfl.com.lb

طبعة 2016

لا يسمح بأي طريقة بتصوير هذا الكتاب كله أو أي جزء منه، ولا يُسمح بنسخ كل الوسائل المرفقة به أو تصويرها. يطلب الكتاب والوسائل المرفقة من الناشر والمكتبات.

جميع الحقوق محفوظة للناشر

دار المَكْرُ اللبناني

مقدمة

إنّ الغاية الأخيرة من تعليم اللغة في مرحلة من مراحل التعليم هي الوصول باللّمِيـد إلى أن يعبر بشكل سليم عن أفكاره، ويتمكن من إيصال معارفه إلى الآخر.

لهذا السبب، كانت مادة التعبير من أهم المواد التي تدرّس، ولا بد من أن تُخصص لها الساعات المناسبة من أجل حُسن تدرّيسها.

لكن العقبة الأولى التي تواجه أساتذة اللغة العربية، عموماً، هي تدرّيس هذه المادة بالتحديد، لأنّ هناك خطواتٍ أساسية لا بد من اتّباعها، للوصول باللّمِيـد إلى حيث نريد، ولتمكينه من كتابة موضوع متكمـل.

لهذا الغرض، وضعنا هذه السلسلة. وقد وزّعناها على مستويين: الأول هو المرحلة الأساسية الثانية (الأساسي الرابع، والخامس، والسادس)، والثاني هو المرحلة الأساسية الثالثة (الأساسي السابع، والثامن، والتاسع). وتدربنا فيها، في تعليم الكتابة، من الجملة إلى المقطع، فالموضوع المتكمـل، مراعين المنهج الرسمي المطلوب، وأسميناها «صناعة التعبير».

ويتألـف هذا الكتاب المخصص للأساسي السادس من سبعة أقسام: يتناول الأول دروساً عامةً؛ عالجنا فيه الموضوع وأقسامه، والتوسيع، وتصميم الموضوع؛ وعالجنا في القسم الثاني الوصف، وقد جاء في درسين: الوصف الموضوعي والوصف الذاتي، ووصف المشاهد المحددة؛ وتناولنا في القسم الثالث السرد، وقد جاء في

درسين أيضاً: السرد والوصف، والسرد والحوار؛ وتضمن القسم الرابع موضوع الرسالة وشامل القسم الخامس الخبر الصّحفي؛ وشرحنا في القسم السادس المقالة، وفي القسم السابع أدب الرّحلة. وذَيْلُنَا كُلَّ درسٍ بمجموعةٍ نصوص مختارَة، يمكن أن يُفَرِّغَ منها الأستاذ والتلميذ على التّساوى.

نرجو أن نكون قدّمنا في هذا المؤلّف كتاباً مفيداً، نضعه بين أيدي المربيّن؛ ليسهّل لهم عملهم، ويحققوا الأهداف المرجوة من هذه المادة التعليمية.

المؤلّف

الباب الأوّل

بناء المَوْضوع

- الدّرسُ الأوّل: المَوْضوعُ وَأَقْسَامُهُ.
- الدّرسُ الثّانِي: التَّوسيعُ.
- الدّرسُ الثّالِثُ: تَصميمُ المَوْضوعِ.

حَمِيرٌ وَ(أَوَادِمُ)

رَوَى لِي أَحَدُ أَصْدِقَائِي الحَادِثَةِ التَّالِيَّةَ، قَالَ:

كُنْتُ رَاكِبًا سَيَارَتِي أَمْسِ؛ لِجَوْلَةٍ فِي قَلْبِ الْمَدِينَةِ. فَلَمَّا وَصَلْتُ إِلَى سَاحَةِ الشُّهَدَاءِ، اغْتَرَضْنِي مَاشٌ مِنْ أَوْلِئِكَ الْمُشَاهِدَاتِ الْمُؤْكَلَاءِ^(١) الدُّخَلَاءِ^(٢) الْبَلَاءِ، فَلَمْ يَسْعُنِي إِلَّا أَزْعَقَ لَهُ بِالرَّمْوَرِ، وَالرَّمْوَرُ مَمْنُوعٌ. فَلَمْ يَكُنْ مِنْ شُرُطِيِّ السَّيَّئِ إِلَّا أَنْ نَادَانِي، وَطَلَبَ أُورَاقِي، وَشَرَعَ يَكْتُبُ لِي ضَبَطًا^(٣)، فَامْتَشَلتُ^(٤) راضِيًّا. وَبَيْنَمَا هُوَ ماضٍ بِالْكِتَابَةِ، إِذَا بِزَمِيلٍ لَهُ يَعْرِفُنِي، فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ، وَأَسْرَ إِلَيْهِ^(٥) بِأَنَّنِي فُلَانُ الْفُلَانِيُّ، صَاحِبُ الْوَظِيفَةِ الْفُلَانِيَّةِ. فَمَا كَانَ أَنْ مَدَ إِلَيَّ بِالْأُورَاقِ يُعِيدُهَا، وَيَعْتَذِرُ، وَيَرْجُو عَدَمِ الْمُوَاخِذَةِ! فَقُلْتُ لَهُ:

- بَلْ تُكْمِلُ كِتَابَةَ الضَّبَطِ.

فَظَنَّ أَنَّنِي أَمْرَحُ؛ فَأَفْهَمْتُهُ بِصَرِيحِ الْعِبَارَةِ أَنَّنِي وَاحِدٌ مِنَ النَّاسِ. فَتَعَجَّبَ زَمِيلُهُ الَّذِي يَعْرِفُنِي، وَلَمْ يَدْرِ مَاذَا يَقُولُ، وَلِكِنَّنِي أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ نِظَرَةً جَادَّةً، فَانْكَمَشَ فِي خَيْبَتِهِ قَائِلًا:

- كَمَا تُرِيدُ.

وَلَمَّا فَرَغَ الْآخِرُ مِنْ كِتَابَةِ الضَّبَطِ، دَفَعَهُ إِلَيَّ، فَوَقْعَتُهُ، وَأَعْدَدْتُهُ، وَتَهَيَّأْتُ لِمُواصَلَةِ السَّيَّئِ. وَلِكِنَّنِي، قَبْلَ أَنْ أَبْتَعِدَ، سَمِعْتُ الشُّرُطِيَّ الْأَوَّلَ يَقُولُ لِلشُّرُطِيِّ الْثَّانِيِّ:

- «مَالَا حَمَارًا!»

هذه هي الحادثة التي قصّها على صديقي صاحب السيارة.

فيا صديقي، بارك الله فيك! وَيَقِينًا لَنْ نُضْبَحَ، في هذه البلاد، من «الأوادم»، إِلَّا إذا صرنا كُلُّنا حميراً، على طريقتك.

توفيق عواد

٦ - أي أقسام الموضوع أطول؟

٧ - ما كانت وظيفة المقدمة في هذا الموضوع؟

٨ - ما كانت وظيفة الخاتمة في هذا النص؟

٩ - من كم قسم يتَّالِفُ تَوْسِيعُ المَوْضُوعِ؟ وما هي؟

خلاصة

- موضوع الإنشاء عبارة عن نص يتَّالِفُ مِنْ عِدَّةٍ فِقَرٍ، يُعالِجُ فِيهِ كَايْتِهِ مَوْضُوعًا رَئِيْسًا وَاحِدًا مُحَدَّدًا.
- يتَّالِفُ تَوْسِيعُ المَوْضُوعِ مِنْ ثَلَاثَةَ أَقْسَامٍ:
 - المقدمة: وهي القسم الذي يبدأ به الكاتب الموضوع، وتكون قصيرة.
 - جسم الموضوع: وهو القسم الذي يعالج فيه الكاتب موضوعه.
 - الخاتمة: وهي القسم الذي يُغْفِلُ الكاتب فيه الموضوع المعالج.

تمارين تطبيقية

رقم ١ : حدد أقسام التوسيع الآتي:

تنبؤات عالم المستقبل أو منجم العصر الحديث

هل ستتفوق الآلة قريباً على الإنسان في الذكاء؟ هل سيعيش أطفالاً ولدوا
اليوم إلى الأبد؟

مفردات النص:

- ١. الشفلاء: ج. الشفلاء، والمقصود شفلاء ٣. الضبط: صك المخالف، يكتب الظل، أي: المزعج.
- ٢. الدخلاء: ج. الدخلاء، أي: الذي امتهل: أطاع. رضخ للأمر. يتدخل في الأمور التي لا تعنيه. ٥. أسرر إليه: قال له هامساً.

أسئلة

- ١ - ما هي الفكرة الرئيسية في هذا الموضوع؟
- ٢ - أعني مقدمة هذا النص.
- ٣ - أعني خاتمة هذا النص.

٤ - ما هي الفكرة التي تضمنتها الخاتمة؟

٥ - أين صلب الموضوع في هذا النص؟

وَيُذْهِبُ بِيْرْسُونُ أَبْعَدَ مِنْ ذَلِكَ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّ النَّاسَ، فِي الْمُسْتَقْبَلِ، لَنْ يَحْتَاجُوا إِلَى الْحَدِيثِ إِلَى الْكُمْبِيوْتِرِ؛ لِأَنَّهُ سِقْرَأُ الْأَفْكَارَ، مِنْ دُونِ حَاجَةٍ إِلَى الْكَلَامِ...

وَتَبَّأَ بِيْرْسُونُ بِأَنَّ النَّاسَ، فِي الْمُسْتَقْبَلِ، قَدْ لَا يَمْتَوْنَ عَلَى الْإِطْلَاقِ. قَالَ: ((ابْنَتِي، وَهِيَ فِي الْخَامِسَةِ، قَدْ لَا تَمُوتُ عَلَى الْإِطْلَاقِ، إِلَّا إِذَا كَانَتْ سَيِّئَةُ الْحَظْ، وَأُصِيبَتْ بِمَرْضٍ، أَوْ بِحَادِثٍ عَلَى الْطَّرِيقِ.))

وَيَعْتَقِدُ أَنَّ الْعُلَمَاءَ، فِي غُضُونِ خَمْسِينَ عَامًا، قَدْ يَتَمَكَّنُونَ مِنْ تَحْقِيقِ إِنْجِازَاتٍ هائلَةٍ فِي الْهِنْدَسَةِ الْوِرَاثِيَّةِ... وَبِذَلِكَ يَتَمَتَّعُ النَّاسُ بِصِحَّةٍ وَشَبَابٍ دَائِمَيْنِ، إِلَى الأَبَدِ...

وَمِنْ تَبَوَّاهِهِ أَنَّ الْجِنْسَ الْبَشَرِيَّ الْحَالِيَّ إِذَا انْقَرَضَ، ثُمَّ قَامَتْ حَضَارَةٌ مُتَقَدِّمَةٌ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، فَإِنَّهَا سَتَمْكِنُ مِنِ اسْتِخْرَاجِ الْمَلَفَاتِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ الْقَدِيمَةِ، وَإِعادَةِ تَخْلِيقِ أَنْاسٍ...

وَيَرِى أَنَّ الرَّأْيَ الْعَامَ قَدْ يُعَارِضُ مِثْلَ هَذَا التَّقْدِيمِ الَّذِي قَدْ تَكُونُ لَهُ نَتَائِجٌ اجْتِمَاعِيَّةٌ سَلْبِيَّةٌ فِي بَعْضِ الدُّولِ، مَا قَدْ يُوَخِّرُ التَّغْيِيرَ...

أَضَافَ يَقُولُ: إِنَّ الْإِنْتِرْنِيَّتَ سَيَسْتَمِرُ فِي إِحْدَاثِ ثُورَةٍ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ وَالْمُجْتَمِعِ. وَعَلَى الرُّغمِ مِنَ الصُّعُوبَاتِ فِي بِدايَةِ الْطَّرِيقِ، فَإِنَّ التِّجَارَةَ الْإِلْكْتَرُونِيَّةَ سَتَزْدَهِرُ وَتَتَشَبَّهُ. وَيَتَبَّأَ بِيْرْسُونُ بِصُدورِ دُولَارٍ ((أَثِيرِيٌّ)) لِلِّتَّعَالُمِ، وَإِبْرَامِ الصَّفَقَاتِ عَبْرِ الْإِنْتِرْنِيَّتِ، وَخُصُوصًا أَنَّ الزَّبَانِيَّنَ سَيَمْوِا نَفَقَاتِ الْصَّرْفِ الْأَجْنبِيِّ، وَتَقْوِيمِ عُمُلَاتِهِمْ أَمَامَ الدُّولَارِ.

كُلُّ هَذِهِ التَّبَوَّاهَاتِ كَانَتْ لِيْرْسُونَ، وَلِكِنْ: هَلْ تَتَحَقَّقُ؟

عن نشرة رووتر - بتصرف

هَذِهِ بَعْضُ تَوْقُعَاتِ «عَالَمِ الْمُسْتَقْبَلِ»، أَيْانِ بِيْرْسُونُ، الَّذِي تَسْتَخْدِمُهُ شَرِكَةُ الاتِّصالَاتِ الْعِمَلَاقَةُ ((بِرِيتِيشْ تِيلِيكُومْ))، وَمُؤَسَّسَاتٌ كُبِّرَى أُخْرَى؛ لِلتَّكَهُنِ بِالتَّغْيِيرِ الَّذِي سَيَطِرُ عَلَى الْإِنْسَانِ وَحَيَاةِهِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

وَتَرَكَ مَهْمَةُ بِيْرْسُونُ فِي مُحاوَلَةٍ تَجْنِبِ الشَّرِكَاتِ الْكُبِّرَى السَّيِّرَ فِي اِتِّجَاهِ خَطِّ، بِتَطْوِيرِ تِكْنُولُوْجِيَا قَدْ تَتَقادِمُ سَرِيعًا.

وَلِكِنَّهُ أَمْرٌ يَزِدُّ دَادُ صُعُوبَةً يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ. وَيَقُولُ بِيْرْسُونُ: «سَنَرِي تَغْيِيرًا فِي الْأَعْوَامِ الْعِشْرِينَ، أَوِ الْثَّلَاثِينَ الْمُقْبِلَةِ، يَفْوَقُ التَّغْيِيرُ الَّذِي نَشَهَدُهُ حَالِيًّا. التِّكْنُولُوْجِيَا تَتَطَوَّرُ بِمُعَدَّلٍ مُتَنَاهِيِّ السُّرْعَةِ»... إِذَا بِمَاذا تَبَّأَ حَبِّيرُ الْمُسْتَقْبَلِ؟

عَلَى الْمَدِيِّ الْقَرِيبِ، يَتَوَقَّعُ بِيْرْسُونُ تَقْوُقَ الْكُمْبِيوْتِرِ عَلَى الْإِنْسَانِ فِي الذَّكَاءِ. وَيَشْرُحُ: «سَتَلْحَقُ أَجْهِزَةُ الْكُمْبِيوْتِرِ بِالْإِنْسَانِ فِي الذَّكَاءِ، وَمُعَظَّمُ التَّغْيِيرِ سَيَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ، عِنْدَمَا يَكُونُ الْأَعْتِمَادُ عَلَى ذَكَاءِ الْآلاتِ الَّذِي سَيَفُوقُ ذَكَاءَ آيِّيْشْتَايِنَ الْأَلْفَ مَرَّةً. كَمَا سَتَكَسِبُ الْآلاتُ شَخْصِيَّةً، بِحَيْثُ يُمْكِنُهَا أَنْ تَتَخَاطِبَ مَعَ الْإِنْسَانِ. سَتَكُونُ بِحَاجَةٍ إِلَى جَانِبِ إِنْسَانِيٍّ. عَلَى سَبِيلِ الْمِثالِ، فِي حَالَةِ الْعِلاجِ مِنَ الْمَرَضِ، فَإِنَّ هَذِهِ الْآلاتِ تَحْتَاجُ إِلَى الْاسْتِيْمَاعِ إِلَى وَصْفِ أَغْرَاضِ الْمَرَضِ.»

وَيَعْتَقِدُ بِيْرْسُونُ، حَبِّيرُ الْمُسْتَقْبَلِ الَّذِي لَا يُجِيدُ اسْتِخْدَامَ أَجْهِزَةِ الْكُمْبِيوْتِرِ، أَنَّ التَّبَوَّاهَ بِتِكْنُولُوْجِيَا الْمُسْتَقْبَلِ لَا يَحْتَاجُ إِلَى إِجَادَةِ الْعَمَلِ عَلَى هَذِهِ الْآلةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ.

وَيَقُولُ: «نَظَرًا إِلَى كَوْنِ التِّعَالُمِ مَعَ الْآلاتِ الذَّكِيَّةِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ سَيَكُونُ بِصَمَمِ الصَّوْتِ، وَابْتِكَارِ لُغَةٍ لِلِّتَّخَاطِبِ، فَإِنَّ الْمَرَءَ يَسْتَطِعُ الإِذْلَاءَ بِكَلِمَاتٍ لِلْكُمْبِيوْتِرِ يَعْرُفُ مَعْنَاهَا.»

- المُقدِّمة: مِنَ السَّطْرِ إِلَى السَّطْرِ
- جَسْمُ الْمَوْضِوِعِ: مِنَ السَّطْرِ إِلَى السَّطْرِ
- الْخَاتِمَةُ: مِنَ السَّطْرِ إِلَى السَّطْرِ

رَقْمٌ ٢ : مَا هِيَ الْأَفْكَارُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي مُقَدِّمَةِ النَّصِّ فِي الرَّقْمِ ١ ؟

رَقْمٌ ٣ : مَا هِيَ الْأَفْكَارُ الَّتِي وَرَدَتْ فِي خَاتِمَةِ النَّصِّ فِي الرَّقْمِ ١ ؟

رَقْمٌ ٤ : أَكْتُبُ مُقَدِّمَةً أُخْرَى لِلنَّصِّ فِي الرَّقْمِ ١ :

رَقْمٌ ٥ : أَكْتُبُ خَاتِمَةً أُخْرَى لِلنَّصِّ فِي الرَّقْمِ ١ :